



MARRAZKI AZOKA
MERCADO
DE DIBUJO
E ILUSTRACIÓN
ABENDUA/DICIEMBRE
VITORIA-GASTEIZ
ARABA
2021

MAZOKA ONLINE VII. EDICIÓN

40 ILUSTRATZAILEN
OBRAREN SALMENTA
WWW.MAZOKA.ORG
VENTA DE LA OBRA DE
40 ILUSTRADORAS E
ILUSTRADORES

ERAKUSKETA
"HARITIK ZINTZILIK"
ABENDUAREN 3TIK 26RA
MONTEHERMOSO KULTURUNEAN

JARDUERA PARALELOAK
TAILERRAK, IKUSKIZUNAK, AURKEZPENAK...
ABENDUAREN 17AN, 18AN ETA 19AN
IKUSI EGITARAU HEMEN: WWW.MAZOKA.ORG

WWW.MAZOKA.ORG



EXPOSICIÓN
"COLGANDO DE UN HILO"
DEL 3 AL 26 DE DICIEMBRE
EN C. C. MONTEHERMOSO

ACTIVIDADES PARALELAS
TALLERES, ESPECTÁCULOS, PRESENTACIONES...
EL 17, 18 Y 19 DE DICIEMBRE
CONSULTA EL PROGRAMA EN WWW.MAZOKA.ORG

#MAZOKA2021

BABESLEAK / COLABORADORES:



MEDIA PARTNERS:



LAGUNTZAREKIN / PATROCINADO POR:



Ayuntamiento
de Vitoria-Gasteiz
Vitoria-Gasteizko
Udala



araba álava
foru aldundia diputación foral



EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO
KULTURA ETA NEKUNTZA
POLITIKA SAILA
DEPARTAMENTO DE CULTURA
Y POLÍTICA LINGÜÍSTICA





MAZOKA crea un bosque de telas ilustradas en la exposición de Mazokalaris y ofrece en diciembre un programa de actividades en Vitoria-Gasteiz en torno al dibujo, la sostenibilidad y el barrio dirigidas a toda la ciudadanía.

- » Las tiendas online de las y los 40 mazokalaris seleccionadas y seleccionados en esta VII edición abren sus ventanas virtuales este viernes 26 de noviembre hasta el 26 de diciembre en www.mazoka.org.
- » La ilustradora del cartel de 2021, ex-mazokalari y ganadora del Premio Euskadi de Ilustración, Maite Gurrutxaga nos regala un colorido y populoso cartel en torno a la práctica de la vecindad y los valores de cercanía, convivencia y colaboración.
- » El 3 de diciembre a las 19h se inaugura la muestra expositiva “HARITIK ZINTZILIK”, en formato de largos lienzos de telas colgantes y, se presenta el II Catálogo de autoras y autores, en el CC. Cultural Montehermoso.
- » Mazoka retoma las actividades presenciales el fin de semana del 17 de diciembre con un completo programa de talleres, visitas guiadas, presentaciones de libro y cómic, actuación musical ilustrada, de danza y el dibupote.

EL DIBUJO COMO INTERVENCIÓN Y DESARROLLO CULTURAL COMUNITARIO

Mazoka regresa este año con su fin de semana de **actividades paralelas en torno a la ilustración y otras disciplinas**; abiertas para el disfrute de ese público fiel que apoya año tras año nuestro festival. Acercaremos a nuestros y nuestras vecinas el **dibujo** no sólo como regalo o como acto cultural, sino también como **medio de expresión al alcance de cualquiera**.

La pandemia, ha puesto en evidencia, como suelen hacer las crisis, la indispensabilidad de la cultura para las personas y las comunidades. Por este motivo, tras inaugurar el **Mercado online de 40 Mazokalaris**, el segundo eje de nuestro programa girará en torno al **concepto y la práctica de vecindad**; buscando su ocio pero también su interactividad con actividades creativas para todas las edades: con **talleres, presentaciones y visitas guiadas, con espectáculos de Ilustración improvisada**, donde música e ilustración convergerán generando lenguajes propios y soluciones sonoras y gráficas, en directo, y otro de danza fusión que aprovechará el bosque de telas de la exposición y la magia de un espacio único como el Depósito de Aguas.





EXPOSICIÓN DE LA OBRA DE LAS Y LOS 40 MAZOKALARIS DE LA VII EDICIÓN DE MAZOKA “HARITIK ZINTZIKIL”

A partir del **3 hasta el 26 de diciembre** en el **Depósito de Aguas del CC. Montehermoso**.

Este año nos alejamos del clásico formato papel, y la muestra expositiva recrea un **bosque de lienzos textiles** en el que la persona que se acerque a visitarla pueda sumergirse y experimentar un viaje por la historia de cada obra, como un laberinto que desentrañar y con el que jugar, un barrio que recorrer. **Un paseo por 40 obras con diferentes técnicas, soportes y estilos**, así como un código QR desde el que disfrutar in situ “del puesto” de cada Mazokalari.



VISITAS GUIADAS PARA ESTUDIANTES DE BACHILLERATOS ARTÍSTICOS Y ESCUELAS DE ARTE, DISEÑO E ILUSTRACIÓN

Durante el mes de diciembre, acompañaremos al futuro de la profesión y el arte de Vitoria-Gasteiz, Barakaldo, Pamplona y Santander al **Museo Bibat, Museo Fournier de Naipes, y a la Exposición de Mazokalaris en Montehermoso**.

Aprenderemos sobre la importancia social y cultural de la ilustración como lenguaje y los naipes en particular como una forma de relacionarse y de comunicación a través del juego y el dibujo que atraviesa los siglos y las distintas civilizaciones.

Conoceremos la variedad de estilos y profesiones en torno a la ilustración: estudiaremos las piezas, sus procesos de trabajo, técnica, aplicaciones, discurso artístico y mensaje. Se propondrá un ejercicio colectivo al alumnado en torno al catálogo de autoras y autores de Mazoka.





TALLERES, VISITAS GUIADAS, FIRMAS Y ESPECTÁCULOS DEL 17 AL 19 DE DICIEMBRE

Desde **Visitas Guiadas** por la exposición “**HARITIK ZINTZILIK**” el viernes 17 y el domingo 19 de la mano de la autora del cartel Maite Gurrutxaga, hasta **talleres creativos de 6 a 99 años** el sábado a la mañana “**Bizilagun ezezagun ezagun hori**” en torno al cuidado y la preocupación de quienes habitan nuestro tejido social.

El sábado 18 tendremos también **coloquios y presentaciones del libro** de entrevistas a ilustradoras Vascas “Dibujo desde que tengo Memoria” y del Cómic euskaldun “Tupust” más sesión de firmas de las autoras: **Maite Gurrutxaga, Yolanda Mosquera, Loinaz Lekuona, Maitane Gartziandia Agirrezabala, Paula Estévez y Katarzyna Lebiedzinska.**

Cerraremos la jornada con un **concierto de “Ilustraciones Improvisadas”** en el Palacio Villasuso. Será una sesión de experiencia artística de carácter participativo en el que una música, Itziar Madariaga y las ilustradoras Bea Aparicio y Jan Orduña.

Interactúan de forma espontánea, creando conjuntamente un espacio inmersivo en el que a través de la música y de la imagen –en un hipnótico juego de luces y sombras–, el público participante pueda compartir reflexiones sobre temas globales y de especial relevancia en la actualidad como la crisis climática.

Y como broche final, el domingo a la mañana Askoa Etxebarrieta “**La Pulga**”, **bailadora de flamenco gasteiztarra**, nos regalará un espectáculo, con convocatoria a dibujar abierta al público, creado desde la experimentación y la fusión aprovechando la magia y sonoridad de un espacio único como el Depósito de Aguas, interactuando a su vez con el bosque de telas colgantes creado con las obras de las y los mazokalaris, entre las que fluir, bailar y dejarse acompañar.

Más información e inscripciones a partir del 3 de diciembre en www.mazoka.org





LA ILUSTRADORA INVITADA EN #MAZOKA2021 MAITE GURRUTXAGA

La artista invitada principal de la VII edición será nuevamente una **ilustradora vasca, Maite Gurrutxaga**, en torno a cuya obra y a modo de homenaje desde el estudio de diseño **Anuska Graphic**, se ha generado toda una identidad visual que combina su estilo gráfico único, con los valores de **vecindad, cercanía, convivencia y colaboración**.

Gurrutxaga (Amezketeta, Gipuzkoa - 1983) cuenta con una trayectoria impecable que le ha hecho ganadora del **premio Euskadi de Ilustración** y fue Mazokalari en 2018.

Comenzó a ilustrar en 2008, desde entonces, ha ilustrado libros para infantil, juvenil y adultos. Durante su experiencia, ha aplicado la ilustración a otros soportes como carteles, agendas, prensa, cartas, apps o murales.

En estos años el trabajo de Maite Gurrutxaga ha sido reconocido con diferentes premios, como el Premio Euskadi de Literatura en Ilustración de Obra Literaria por el cómic Habiak / Nidos en 2014; o en 2015, el **Premio Lazarillo de Álbum Ilustrado** por el proyecto Martín, con texto de Alaine Agirre. Su trabajo también ha sido seleccionado (2013, 2017 y 2019) para participar en la **Bienal de Ilustración de Bratislava o el Illustrating Life Beijing** (2017 y 2019).



#MAZOKA2021

40 ILUSTRATZAILEREN OBRAREN SALMENTA

MAZOKA ONLINE VII EDIZIOA

VENTA DE LA OBRA DE 40
ILUSTRADORAS E ILUSTRADORES



ERAKUSKETA 
"HARITIK ZINTZILIK"
ABENDUAREN 3TIK 26RA
MONTEHERMOSO KULTURUNEAN

EXPOSICIÓN 
"COLGANDO DE UN HILO"
DEL 3 AL 26 DE DICIEMBRE
EN C. C. MONTEHERMOSO

**JARDUERA
PARALELOAK**
TAILERRAK, IKUSKIZUNAK,
AURKEZPENAK...
ABENDUAREN 17AN, 18AN ETA 19AN

**ACTIVIDADES
PARALELAS**
TALLERES, ESPECTÁCULOS,
PRESENTACIONES...
EL 17, 18 Y 19 DE DICIEMBRE

WWW.MAZOKA.ORG